

## L'ÉTÉ DE TOUTES LES PROMESSES

e mémoire arlésienne, jamais l'été et ses rendez-vous festifs et culturels n'auront été aussi attendus!

Nous partageons l'impatience de tous les acteurs comme de ceux qui viendront, nombreux, découvrir avec nous les magnifiques propositions de l'été 2021.

À cet égard, nous devons aussi saluer l'investissement et le courage de ceux qui portent cette programmation si riche et qui ont tout fait pour conserver leur enthousiasme, leur motivation et leur créativité : merci à eux, merci aussi aux partenaires publics et privés de continuer à soutenir la culture dans tous ses états. Grâce à eux, des Rencontres de la Photographie aux Suds, en passant par les festivités du 14-Juillet, les fêtes du costume et de la tradition, de Luma au Museon Arlaten, des concerts de Renaud et Gautier Capuçon aux Escales du Gargo, du flamenco au Musée Réattu, du Peplum aux rues en musique, du festival Phare au musée de la Camargue, la vie est de retour!

Nous tenons à remercier les agents des services municipaux qui, comme chacun d'entre-nous, n'ont jamais cessé de croire et de travailler pour que l'été d'Arles soit plus fertile que jamais. Et si la prudence, le respect des règles sanitaires sont toujours de rigueur, c'est l'ensemble du conseil municipal d'Arles qui souhaite à chacun de se laisser surprendre, séduire et guider par les propositions que vous retrouverez ici, dans le guide de l'été 2021!

#### Patrick de Carolis

maire d'Arles président de la communauté d'agglomération Arles-Crau-Camargue-Montagnette Claire de Causans

adjointe au maire, déléguée à la culture



L'agenda	p. 4
La course de satin	p. 8
Les Rencontres de la photographie	p. 10
Luma à Arles	p. 14
Festival les Suds, à Arles	p. 17
Les villages	p. 20
Le 14-Juillet	p. 21
Concert Renaud Capuçon	p. 22
Concert Gautier Capuçon	p. 23
Les Escales du Cargo	p. 24
Festival Phare	p. 26
Festival FlamencA	p. 27
Fondation Vincent van Gogh-Arles	p. 28
Association du Méjan	p. 31
Les expos	p. 32
Musée Réattu	p. 36
Museon Arlaten	p. 38
En Camargue	p. 40
Musée de la Camargue	p. 41
Musée départemental Arles antique	p. 42
Dans les monuments	p. 44
Festival Arelate	p. 46
Festival Peplum	p. 47
Les Rues en musique	p. 48
La Feria du riz	p. 50

#### **JUILLET**

#### Dimanche 4 juillet

Ouverture des Rencontres d'Arles. > Jusqu'au 26 septembre, p. 10

Fête du Costume, intronisation de la Reine d'Arles.

#### Lundi 5 juillet

Cocarde d'or, abrivado des Bernacles

#### Jazz in Arles. > Jusqu'au 9 iuillet. p. 31

Soirée des Rencontres, **Théâtre antique, p. 12** 

#### Mardi 6 juillet

Jazz in Arles, **p. 31** Soirée des Rencontres, **Théâtre antique, p. 12** 

#### Mercredi 7 juillet

Jazz in Arles, p. 31

Soirée des Rencontres, **Théâtre antique, p. 12** 

#### Jeudi 8 juillet

Jazz in Arles, **p. 31** Soirée des Rencontres, **Théâtre antique, p. 12** 

#### Vendredi 9 juillet

Jazz in Arles, **p. 31** Soirée des Rencontres, **Théâtre antique, p. 12** 

#### Samedi 10 juillet

Soirée des Rencontres, **Théâtre antique, p. 12** Fête des trous. **à la Verrerie** 

#### Dimanche 11 juillet

Course de Satin, **Manade Bon, p. 8** Fête votive à **Salin-de-Giraud, p. 20** 

#### Lundi 12 juillet

Festival Les Suds, à Arles. > Jusqu'au 18 juillet. p. 17 Fête votive à Salin-de-Giraud, p. 20

#### Mardi 13 juillet

Festival Les Suds, à Arles, Ladaniva, Flavia Coelho. **p. 19** 

Fête votive à Salin-de-Giraud, p. 20

#### Mercredi 14 juillet

Festival Les Suds, à Arles, Piers Faccini. **p. 19** 



Fête Nationale, p. 21 Fête votive à Salin-de-Giraud, p. 20

#### Jeudi 15 juillet

Festival Les Suds, à Arles. Cocanha, Goran Bregovic. p. 19

#### Vendredi 16 juillet

Festival Les Suds, à Arles, Leyla McCalla, Soad Massi. p. 19

#### Samedi 17 juillet

Festival Les Suds à Arles. Oum & M-Carlos, Gaël Faye. p. 19

#### Dimanche 18 iuillet

Festival Les Suds. à Arles. journée buissonière. p. 19

#### Lundi 19 juillet

Concert Renaud Capucon. Théâtre antique. p. 22

#### Mercredi 21 juillet

Les escales du Cargo, Camille, p. 25

#### Jeudi 22 juillet

Les escales du Cargo, Pomme, November ultra. p. 25

#### Vendredi 23 juillet

Les escales du Carao. Catherine Ringer, Laura Cahen, p. 25

#### Samedi 24 iuillet

Les escales du Carao. Sébastien Tellier, Bon entendeur, Crustal Murrau. p. 25

Fête votive au Sambuc, p. 20

#### Dimanche 25 juillet

Fête votive au Sambuc, p. 20

#### Mardi 27 juillet

Festival Phare au théâtre antique, p. 26



SPÉCIAL ÉTÉ | ARLESinfo



Ladaniva - Photo : A. Yousla

#### Mercredi 28 juillet

Festival Phare **au théâtre antique, p. 26** 

#### Jeudi 29 juillet

Festival Phare **au théâtre antique, p. 26** 

#### Vendredi 30 juillet

Festival Phare **au théâtre antique, p. 26** Fête votive **à Raphèle, p. 20** 

#### Samedi 31 juillet

Fête des trous, à la Verrerie. Fête votive **à Raphèle, p. 20** 

#### **AOÛT**

#### Dimanche 1er août

Concert de Gautier Capuçon, **Théâtre antique, p. 23** Fête votive à **Raphèle, p. 20** 

#### Lundi 2 août

La Camargue **aux Arènes** à 17h30.

Fête votive à Raphèle, p. 20

#### Mardi 3 août

Festival FlamencA,

> Jusqu'au 14 août, p. 27

#### Mercredi 4 août

Les Rues en musique, Théâtre antique, p. 49

#### Vendredi 6 août

Les Rues en musique, Théâtre antique, p. 49

#### Samedi 7 août

Les Rues en musique, **Théâtre antique, p. 49** 

#### Lundi 9 août

La Camargue aux Arènes à 17h30.

#### Mercredi 11 août

Les Rues en musique, Théâtre antique, p. 49

#### Vendredi 13 août

Les Rues en musique, **Théâtre antique, p. 49** 

#### Samedi 14 août

Les Rues en musique, **Théâtre antique, p. 49** 

#### Dimanche 15 août

Festival Arelate, > Jusqu'au 22 août, p. 46

#### Lundi 16 août

Festival Arelate, > Jusqu'au 22 août, p. 46

Festival du film Peplum, > Jusqu'au 21 août, p. 46

#### Mardi 17 août

Festival Arelate, **p. 46** Festival du film Peplum, **p. 46** 

#### Mercredi 18 août

Festival Arelate, **p. 46** Festival du film Peplum, **p. 46** 

#### Jeudi 19 août

Festival Arelate, **p. 46** Festival du film Peplum, **p. 46** 

#### Vendredi 20 août

Festival Arelate, **p. 46** Festival du film Peplum, **p. 46** 

Course camarguaise, finale des écoles taurines du Pays d'Arles, **aux arènes à 17h30.** 

#### Samedi 21 août

Festival Arelate, **p. 46** Festival du film Peplum, **p. 46** 

#### Dimanche 22 août

Agir pour le vivant,

> Jusqu'au 27 août, p. 31

#### Lundi 23 août

Agir pour le vivant, p. 31

#### Mardi 24 août

Agir pour le vivant, **p. 31** 

#### Mercredi 25 août

Agir pour le vivant, **p. 31** Finale du trophée Gardian, **aux arènes à 21h** 

#### Jeudi 26 août

Agir pour le vivant, **p. 31** 

#### Vendredi 27 août

Agir pour le vivant, **p. 31** Fête votive **à Moulès, p. 20** 

#### Samedi 28 août

Fête des trous, **à la Verrerie.** Fête votive **à Moulès, p. 20** 

#### Dimanche 29 août

Fête votive à Moulès, p. 20

#### TOUT L'ÉTÉ

Courses camarguaises aux arènes d'Arles, tous les lundis, mercredis et vendredis à 17h30 du 12 juillet au 20 août.

#### **MONUMENTS**

Visites-spectacles, reconstitutions historiques, visites guidées, **tous les jours.** p. 44-45.

#### **MARCHÉS**

En centre-ville, samedi matin boulevards des Lices et Clemenceau. Mercredi matin, boulevard Émile-Combes.

> + d'infos arles-agenda.fr

# LA CAMARGUE AU GRAND GALOP

ui succédera à Quentin Titolo et son cheval Olympic du vent du large? Réponse le 11 juillet à la manade Bon, au Sambuc, où se tiendra la traditionnelle course de Satin. C'est à dos de cheval Camargue, et à cru, que se dispute cette course vieille de plus de 60 ans, épreuve reine d'une journée en forme de démonstration des qualités du cheval de race Camargue. Ainsi, un concours de ferrade (dont le but est de guider au grand galop un taureau jusqu'à l'attraper dans une zone déterminée), une épreuve de maniabilité réservée aux enfants (6-12 ans) et deux autres courses (Peù blanc et Taïolo) sont également au programme de cette journée organisée par Festiv'Arles, et qui s'inscrit dans le cadre des Fêtes d'Arles.

#### Le 11 juillet

à la manade Bon, au Sambuc, dès 9h30. Entrée et parking gratuits.

Festiv'Arles, tél. 04 90 96 47 00. www.festivarles.com





SPÉCIAL ÉTÉ | ARLESinfo

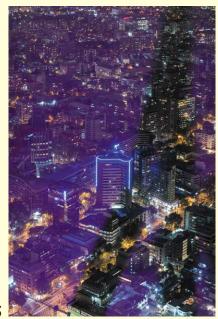
# LES RENCONTRES DE LA PHOTOGRAPHIE NOUVELLES PERSPECTIVES SUR LE MONDE



Girma Berta,
Ombres mouvantes II, VIII, 2017
Avec l'aimable autorisation
de l'artiste et Addis Fine Art.

SPÉCIAL ÉTÉ | ARLES info PHOTO 11

ême avec un programme resserré (35 expositions contre 50 organisées en 2019) en raison de la crise sanitaire, les Rencontres s'affirment comme le grand rendez-vous international de la photographie contemporaine. Le nouveau directeur, Christoph Wiesner, a conçu le programme comme une volonté de « prendre le pouls de l'état du monde », avec une tonalité sociale, de nombreuses artistes femmes et beaucoup de photographes issus du continent africain. Les questions d'identité sont aussi au cœur de plusieurs expositions, dont « Masculinités » autour de la représentation de l'homme. Si les jeunes photographes sont présents à travers toutes les thématiques explorées, la partie « Relectures » permet de découvrir le travail de photomontage de l'architecte Charlotte Perriand, de revoir les œuvres de Sabine Weiss, de Dorothea Lange (au musée Réattu) ou encore de découvrir les archives de Jazz Magazine.



Daniel Reuter, Sans titre, série Providencia. 2019



#### Les soirées au théâtre antique

#### 5 juillet

Remise des Prix du livre, Almudena Romero, Sabine Weiss, prix Women in motion pour la photographie remise à Liz Johnson Artur et Bertran Belin Trio avec Barbara Carlotti, à 22h au théâtre antique.

#### 7 juillet

Films documentaires autour de la photographie, à 22h à Croisière.

#### 8 juillet

Photo Slam! Prix Pictet, prix de la photo Madame Figaro, collections photographiques de la Croix-Rouge, Desideration, à 22h au théâtre antique

#### 10 juillet

Le live magazine des Rencontres, photo folio review, Luma Renconters Dummy book award, prix découverte Louis Roederer, à 22h au théâtre antique.

Giuseppe Pino, Roy Ayers, Montreux (Suisse), vers 1969.

Archives Jazz Magazine.

Du 4 juillet au 26 septembre

www.rencontres.arles.fr

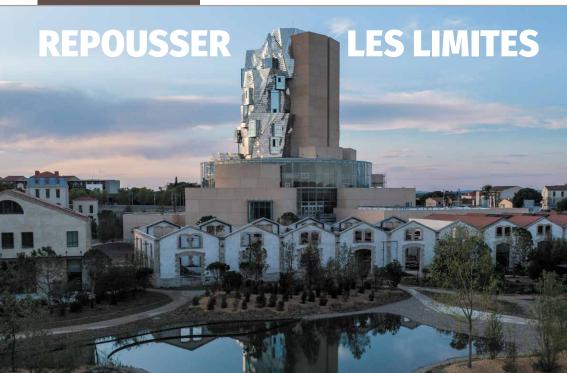


# **VOLUMES ET VOLUTES**

vec les nouveaux outils de création d'images, la photographie devient volume, espace, et permet d'inventer des univers, des corps hybrides. L'exposition « Incarnation – quand la photographie prend corps » conçue dans le cadre de ce nouveau rendez-vous baptisé les Ailleurs et qui est l'évolution du VR Arles festival, permet de découvrir les créations conçues avec ces technologies. Des ateliers pour les enfants complètent ce voyage immersif.

#### Du 4 juillet au 20 août

Lauren Moffatt, CompostVIII, Square Ratio Les Ailleurs couvent Saint-Césaire www.rencontres-arles.fr





n lieu où toujours, quelque part, quelque chose se passe »: l'ambition affichée par LUMA est une réalité. Après sept ans de travaux, le cam-pus créatif, dominé par la Tour imaginée par l'architecte Frank Gehry, les anciens ateliers et le parc public qui se déploie sur cet ancien site industriel, constituent un extraordinaire défi à l'imagination. La Tour et le parc public sont à la fois œuvres d'art et écrins, joyaux et boites de Pandore qui dévoilent des œuvres, des collections, des moments de création, Penseurs, créateurs, artistes, philosophes, parmi les plus importants, sont présents à travers les collections permanentes ou les expositions temporaires pour faire se croiser l'art, la culture, l'environnement, les droits humains, l'éducation et la recherche. Au fil d'une flânerie entre la Tour, le parc et les bâtiments, on tombera sur le tobbogan géant de Cärsten Höller, le miroir inversé de rond d'Oliafur Eliasson, une fresque signée Etel Adnan, les propos lumineux d'Edouard Glissant, les photos pleines d'humanité de Diane Arbus et d'Annie Leiboviz... Au parc des Ateliers, on pourra découvrir des œuvres uniques, flâner, boire un verre, se restaurer, ou simplement prendre le temps de s'asseoir au bord de l'eau.



Photo: Remi Benali

La Tour et les espaces d'expositions seront ouverts tous les jours de 10h à 19h30. Le jardin public est ouvert tous les jours de 7h à 20h30. Pour toute l'année 2021, l'entrée est libre dans La Tour, ainsi que dans la totalité des expositions LUMA situées dans les bâtiments historiques, sur réservation.

#### **Parc des Ateliers**

35 avenue Victor-Hugo www.luma.org

# LES SUDS, À ARLES

# **BONNES VIBRATIONS**





#### Mardi 13 juillet

Ladaniva, Flavia Coelho, théâtre antique à 21h30.

#### Mercredi 14 juillet

Piers Faccini, théâtre antique à 19h30.

#### Jeudi 15 juillet

Cocanha, Goran Bregovic, **théâtre antique** à **21h30**.

#### Vendredi 16 juillet

Leyla McCalla, Souad Massi, **théâtre antique à 21h30.** 

#### Samedi 17 juillet

Oum & M-Carlos, Gaël Faye, **théâtre antique à 21h30.** 

#### Dimanche 18 juillet

Journée buissonnière en Camargue avec le trio Dafné Kristharas, au domaine de la Palissade, à 11h.



Stages et master classes

Du 12 au 18 juillet www.suds-arles.com



### DANS LA CHALEUREUSE AMBIANCE DES FÊTES DE VILLAGE



Photo: O. Quérette / ektadoc / ville d'Arles

#### Moulès

#### Du 27 au 29 août

Fête votive organisée par l'Estrambord Moulésien, avec jeux taurins, animation musicale, tournoi de foot. aïoli.

#### Le Sambuc

#### Les 24 et 25 juillet

Fête du village organisée par le Comité d'animations sambuten et le Café du Sambuc. Concours de pétanque, lâchers de taureaux, taureau piscine, animation musicale.

#### Raphèle

#### Le 16 iuillet à 21h30

Rencontre des manades organisée par le Comité des fêtes de la jeunesse raphéloise, aux arènes.

#### Du 30 juillet au 2 août

Fête votive organisée par le Comité des fêtes de la jeunesse raphéloise. Feu d'artifice, le 1er août à 22h, place des Micocouliers.

#### **Mas-Thibert**

#### Le 29 août à 10h

Animation musicale et danse, organisée par l'association Musique et Danse, **sur la place Hortozol.** 

#### **Saliers**

#### Les 31 juillet et 1er août ou 7 et 8 août

Fête votive organisée par le club taurin Lou Reboussié.

#### Salin-de-Giraud

#### Du 11 au 14 juillet

Fête du 14 juillet organisée par la mairie annexe, sur la place Carle Naudot. Feu d'artifice le 13 juillet à 23h, route de la Mer (sortie du village).

Courses taurines aux arènes. Renseignements à l'office de tourisme de Salin, tél. 04 42 86 89 77.

> + d'info arles-agenda.fr

# **FEUX DE JOIE**

près les cérémonies officielles du 14-Juillet. on se retrouve sur les places en ville et dans les villages pour aller danser sous les étoiles et le ciel scintillant du feu d'artifice. Dans les villages, à Mas-Thibert, Raphèle et Salin-de-Giraud, des concerts et animations musicales sont organisés, ainsi qu'un toro de fuego à Salin-de-Giraud

10h

Revue des troupes (25° Régiment du génie de l'air d'Istres, préparation militaire marine de Nîmes, compagnie de gendarmerie d'Arles, centre de secours d'Arles, police municipale) devant le monument aux morts du bd des Lices. Défilé militaire.

#### 18h30

Le collectif des DJ Arlésiens anime les places (du Forum, Wilson, Saint-Roch et Paul-Doumer).

#### 21h

Concert événement en centreville..

#### 22h30

**Feu d'artifice** du Groupe F sur les quais du Rhône.

14 juillet arles-agenda.fr

Photo: O. Quérette / ektadoc / ville d'Arles

# **AU SON DU VIOLON DE CAPUÇON**

l jouera sans doute avec le Garnerius, un violon de légende équivalent à un Stradivarius. Le virtuose Renaud Capuçon, qui s'était déjà produit sur la scène du théâtre antique l'année dernière, revient. Cette fois quatorze jeunes musiciens, étudiant à la Haute École de Musique et Conservatoire de Lausanne, l'accompagneront. Leur séjour arlésien est associé à une résidence de trois jours au Conservatoire de musique du Pays d'Arles, l'endroit idéal pour répéter en toute tranquillité. Les divertimenti KV 136 et KV 138 de Mozart, ainsi que La sonate à Kreutzer pour violon et cordes de Beethoven enchanteront la soirée.



#### Le 19 juillet à 20h30

Théâtre antique Gratuit sur réservation : www.arlestourisme. com tél. 04 90 18 41 20.



# GAUTIER CAPUÇON, HOMME ORCHESTRE

rles est une des douze villes étapes du festival itinérant Un été en France imaginé par Gautier Capuçon, le plus célèbre des violoncellistes, avec la Société Générale. Très investi dans l'accès à la culture pour tous et l'enseignement, il met à l'honneur dans sa programmation la musique et la danse. À l'égal de son frère Renaud le violoniste - il sera entouré sur scène par de ieunes talents. L'Orchestre à l'école, composé d'élèves de l'École du Domaine du possible installée à Mas-Thibert, jouera en première partie. En seconde partie on écoutera la nouvelle génération d'instrumentistes professionnels et bien sûr Gautier Capuçon, dans un répertoire d'œuvres classiques, d'airs d'opéras, de musiques de films. Onze danseurs interpréteront une chorégraphie conçue pour cette soirée arlésienne.

#### Le 1er août à 20h30

Théâtre antique Gratuit sur réservation : www.arlestourisme.com tél. 04 90 18 41 20..



# **VOIX AUX ESCALES DU CARGO**

a grande Catherine Ringer, l'audacieuse Camille, Sébastien Tellier et la pop mélodieuse de son dernier album, Pomme, artiste féminine de l'année aux Victoires de la musique... le casting est éblouissant pour le grand retour des Escales du Cargo, la pause estivale du Cargo de nuit dans l'écrin du théâtre antique.

#### Mercredi 21 juillet

Camille Lalàlive. 25 €.

#### Jeudi 22 juillet

Pomme + November ultra. 36 € / 32 €.

#### Vendredi 23 juillet

Catherine Ringer chante les Rita Mitsouko + Laura Cahen. 42 € / 38 €.

#### Samedi 24 juillet

Sébastien Tellier + Bon entendeur + Crystal Murray. 39 € / 35 €.

Du 21 au 24 juillet

www.escales-cargo.com





# LES COURTS-MÉTRAGES JOUENT LES STARS

a 6e édition du festival Phare fait toute la lumière sur les courts-métrages qui parlent de l'étrange et du genre masculin-féminin, en mode fiction ou documentaire. Sous son éclairage, vous pourrez assister à des soirées projections, où rivalisent l'audace et l'humour, et participer à des ciné-causeries. Au-delà du divertissement, Phare soumet les films, sélectionnés dans le monde entier, au vote du public et d'un jury de professionnels. Pour la première fois sera remis le Prix Alice Guy qui récompense une réalisatrice marchant sur les pas de cette pionnière du cinéma.

#### Du 27 au 30 juillet

Théâtre antique 10 € / 8 € / 15 € la soirée de clôture / 30 € pass trois soirées, gratuit pour les moins de 12 ans. www.festival-phare.fr / Facebook Festival Phare

#### **FEMMES AND CO**

ettre les femmes sur le devant de la scène, pour prouver qu'elles y ont toute leur place. Depuis quatre ans, le festival FlamencA fait mentir ceux qui pensent que le flamenco est une affaire d'hommes. Comme lors des précédentes éditions, 70% des artistes à l'affiche sont des femmes. chanteuses danseuses ou guitaristes. « Dans cet art où les valeurs virilistes sont ouvertement chantées, elles ont le courage de parler de leur auotidien, de leur soif d'égalité et d'émancipation » insiste José Manrubia, organisateur qui a le don de dénicher, en France comme en Espagne, des artistes émergents pour un festival explorant le flamenco sous toutes ses formes.



Photo: O. Quérette / ektadoc / ville d'Arles

#### FlamencA. du 3 au 14 août

Infos et réservations auprès de l'Office du tourisme 04 90 18 41 20 et sur festival flamenca.com

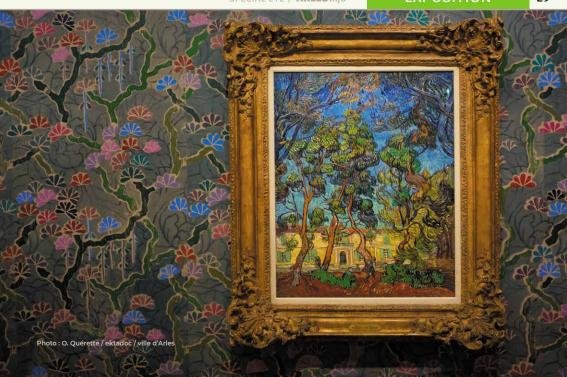
# FONDATION VINCENT VAN GOGH - ARLES UN FESTIVAL DE COULEUR



Laura Owens, Sans titre, 2004

acrylique et huile sur lin, 167,6 x 167,6 cm ; Moore Family Collection

h je sais que nous autres travaillons et raisonnons COULEUR. » En écrivant cela pendant son séjour à Arles en 1888, Van Gogh s'adressait un peu à Laura Owens, artiste contemporaine, exposée à ses côtés cet été à la Fondation Vincent van Gogh - Arles. La couleur hors-normes, exubérante, occupe l'espace dans ce nouvel accrochage construit autour de sept œuvres du maître hollandais et du travail monumental et minutieux de la créatrice américaine. En osmose avec le peintre à l'oreille coupée, elle l'est au point de reconstituer l'atelier rêvé par son idole dans une maison arlésienne. À la fondation, Laura Owens déploie sa palette de toiles, de collages, de livres, de papier peint spectaculaire. Les motifs de ce dernier sont empruntés à Winifried How, une illustratrice du début XXe siècle, qui sort enfin de l'ombre.





Vincent van Gogh, Les champs, Auvers-sur-Oise, 1890 Huile sur toile, 50 × 65 cm Collection privée

#### Jusqu'au 31 octobre

Ouvert tous les jours de 10h à 18h. Tél. 04 90 93 08 08. www.fondation-vincentvangogh-arles.org

# **LE POULS DU MONDE**

pierre Rabhi, défenseur de l'agroécologie, l'actrice Marion Cotillard engagée dans la protection de la nature, le réalisateur Cyril Dion, des philosophes, des scientifiques ont participé à la première édition d'Agir pour le vivant en 2019, organisée par l'association du Méjan. La combat se poursuit avec un deuxième rendez-vous autour d'une réflexion collective sur notre façon d'habiter le monde et des prises de paroles en divers lieux.

#### Du 22 au 29 août

Agir pour le vivant #2 Tél. 04 90 49 56 78 www.agirpourlevivant.fr



#### Sur le site Croisière, 63-65 bd Émile-Combes

#### Du 5 au 9 juillet

Jazz in Arles

# Du 4 juillet au 26 septembre

Exposition Jazz power en partenariat avec Jazz magazine.

Quatre expositions des Rencontres d'Arles -Arles associé Les 18, 19, 20, 25 et 30 juillet, à 20h30

Rencontres cinématographiques d'Arles Projection de 5 films en avant-première.

Tél. 04 90 99 53 52

Association Le Méjan lemejan.com

#### Club de la presse de Marseille-Provence

#### Du 1er juillet au 13 août

Lauréats du prix de photojournalisme attribué par le club de la presse de Marseille-Provence.

Hôtel de ville - salle des Pas-perdus



Photo: D. Col

#### **MYOP 2021 in Arles**

#### Du 4 au 11 juillet

La Cour de l'Archevêché accueille les photographes de l'agence MyOP. Au programme la présentation de leurs travaux qui interroge sur l'état du monde, Ceci n'est pas une exposition, ainsi que des rencontres, projections, tables rondes, lectures...

Et dans deux autres lieux

Back to Black, salle Henri-Comte

Mes yeux, objets patients, Galerie Arena myop.fr

#### **Arles exposition 2021**

Du 4 juillet au 26 septembre.

Vive la photographie

En marge des Rencontres, plus de 90 expositions à découvrir dans les galeries arlésiennes.

Bureau : 1 bis rue Réattu arles-exposition.com

#### **Galerie quatre**

#### Jusqu'au 31 juillet

Sébastien Reuzé, Fata Morgana

du mercredi au samedi de 15h à 19h. 67, rue du 4-Septembre. www.immediats.fr

#### **Aux Docks d'Arles**

#### Du 3 au 14 juillet

Exposition collective du mardi au dimanche de 10h à 12h et de 15h à 19h 44. rue du Docteur Fanton auxdocksdarles.com

#### Chapelle de la Madeleine

#### Du 3 iuillet au 7 août

Hight Art, Ilya Lipkin du mardi au dimanche de 11h à 19h. 19. rue de la MadeleinedeleineHight Art, Ilya Lipkin

#### **Galerie Olivier Bijon**

#### Du 3 juillet au 14 août

Brian Hodges, photographies du lundi au samedi 10h30 à 12h et 14h30 à 19h

SPÉCIAL ÉTÉ | ARLESinfo

La Place des Photographes

22, rue de la République

galerieolivierrbijon.com

#### Du 4 iuillet au 29 août

Off Arles 2021

du mardi au dimanche. 1 bis. rue Réattu laplacedesphotographes.com

#### Le Corridor

#### Du 3 juillet au 11 septembre

Couleur, Colore, Color

du mercredi au samedi de 15h à 19h. 3, rue de la Roquette. lecorridor-artcontemporain.com

#### Atelier49

#### Jusqu'au 18 juillet

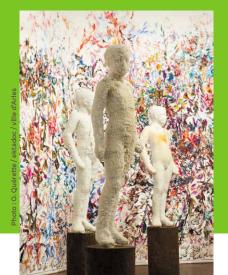
Entre ciel et terre, peintures de Philip Ciolina 49, rue de la Roquette. Les vendredi et samedi de 15h à 18h ou sur rendez-vous au 06 45 69 98 59.



#### Chapelle du Méjan

Jusqu'au 15 août

L'émergence du visible. Jean-Pierre Formica, tous les jours de 10h à 19h30, Place Nina-Berberova. lemejan.com



#### **Anne Clergue Galerie**

Du 5 juillet

au 26 septembre

Like a bird. Johanna-Maria Fritz

Peter Beard by Marella Oppenheim

du mardi au samedi de 11h à 13h - 15h à 19h. 4, rue Plan de la Cour. anneclerque.fr

#### In Situ 1.6

Du 31 juillet

au 30 septembre

Réunissant des artistes de Street art et de Land Art « In Situ1.6 » accueillera de multiples installations et créations artistiques aui seront présentées dans des lieux publics arlésiens et camarauais. Résidence d'artistes du 26 juillet au 1er août. Vernissage le 31 juillet à 18h. tour de l'Écorchoir. culturesnomades.org

#### **Fondation Manuel** Rivera-Ortiz

Du 4 juilet au 26 septembre

Echos Sustème

Plus de 60 artistes, 15 expositions présentés dans le cadre du programme associé des Rencontres.

18. rue de la Calade. mrofoundation.org



#### Galerie Circa

#### Du 6 juillet au 25 septembre

Different Shades of white, photographies de Misia'O

Du mardi au samedi de 10h à 12h30 - 15h à 19h. 2, rue de la Roquette.. circa-arles.com

#### La maison close

#### Du 1er au 15 août

Surface sensible, Fabienne Beitz. Passage Robert Doisneau Iamaisonclosearles.com

#### **Arles Gallery**

#### Jusqu'au 30 septembre

Une île, de Christian Pic et Anne Eliayan. Radiographie de l'incertitude,

Radiographie de l'incertitude de Suzie Crawler.

Du lundi au jeudi de 10h à 17h et du vendredi au samedi de 10h à 18h. 8, rue de la liberté. arlesgallery.com

#### Aux arts exetera

#### Jusqu'au 12 septembre

Les oeuvres du collectif (photographe, sculpteur, peintre, plasticien). Tous les jours de 10h à 13h et de 16h30 à 21h. 55, place Voltaire.

SPÉCIAL ÉTÉ | ARLESinfo

#### Médiathèque

#### Du 9 juillet au 18 septembre

Sur le chemin d'Orphée Découverte de Max-Philippe Delavouët (1920-1990), un poète en langue provençale. Mardi, jeudi, vendredi de 13h à 18h30, mercredi de 10h à 18h30.

#### Maison de la vie associative

#### Jusqu'au 15 août

Chartres, l'éclair de la jeunesse. Serge Assier, photographie et littérature. tous les jours de 9h à 19h. 3, Bd des Lices.

#### **Lhoste Art galerie**

#### Jusqu'au 15 août

Iris Marchand We need transformation. du mardi au samedi de 15h à 21h. 9, avenue Victor Hugo. hoste-artcontemporain.com





Dorothea Lange (1895-1965), Dans le fossé, en panne et sans ressources, Vallée de San Joaquin, Californie, 1936,

tirage argentique moderne à partir du négatif original, c. 1990, don Sam Stourdzé © The Dorothea Lange Collection, Oakland Museum of California

# SAINE COLÈRE AU MUSÉE RÉATTU

ow is the winter of our discontent (Voici l'hiver de votre colère) soit 400 images réalisées par Graziano Arici de 1979 à 2020, et Dorothea Lange - Les raisins de la colère soit 20 tirages issus de la donation Sam Stourdzé, ancien directeur des Rencontres d'Arles, font du musée un temple de la photographie. La colère, le lien entre les deux artistes, traduit leur sentiments face à l'état

du monde, L'Américaine Dorothea Lange qui a parcouru des villes et des campagnes des Etats-Unis dans les années 1930 en a rapporté entre autres Mère migrante, un cliché iconique. Le Vénitien Graziano Arici a constitué un carnet de voyage acerbe, mais pas désenchanté, et baroque. La visite des lieux se poursuit par le Musée parallèle, à la découverte de tableaux en 3D, et la Chambre d'écoute réservée aux œuvres sonores, au cœur d'un bâtiment digne d'un palais italien où l'art contemporain est roi.

## Jusqu'au 3 octobre

10 rue du Grand-prieuré Fermé le lundi Tél. 04 90 49 37 58 www.museereattu.arles.fr Facebook Musée Réattu Arles



Série Le Grand Tour, Venise, 2010, appareil photographique numérique © Graziano Arici



près 11 ans de fermeture et des travaux colossaux, le musée cher au cœur des Arlésiens, conçu par Frédéric Mistral pour conter l'histoire de la Provence, est à nouveau ouvert grâce au conseil départemental des Bouches-du-Rhône. La très riche collection est mise en valeur par des dispositifs multimedia

qui rendent accessibles une multitude de

connaissances autour de la Provence, de ses habitants, de leurs métiers, de leurs traditions. Ancré dans la vie arlésienne, le Museon déploie une riche programmation d'ateliers, de concerts, d'animations, et accueille jusqu'au 26 septembre, ce qui s'annonce comme l'une des plus belles expositions des Rencontres de la photographie, celle consacrée à Sabine Weiss. Un rendezvous inratable, d'autant plus que les clichés de cette photographe attachée à rendre sensible l'humanité de ses sujets sont présentés dans le cadre majestueux de la chapelle des Jésuites.

### **Museon Arlaten**

31 rue de la République info.museon@departement13.fr Tél. 04 13 31 51 99



Photos: P. Praliaud / ville d'Arles

# DES SITES POUR DÉCOUVRIR LA CAMARGUE

# La Réserve nationale de Camargue

La Capelière - C 134 route de Fiélouse Tél. 04 90 97 00 97 www.reserve-camargue.org

## Le Domaine de la Palissade

Parc naturel régional de Camargue Salin-de-Giraud Tél. 04 42 86 81 28 www.palissade.fr

## Les Marais du Vigueirat

Mas-Thibert Tél. 04 90 98 70 91 www.marais-vigueirat.reserves-naturelles.org





# LES TERRITOIRES ONT UNE ÂME

uand 75 000 hectares de marais et de terres conquises, aux portes d'Arles, se transforment en lumineux objet du désir. C'est ce que raconte l'exposition Aux origines. De la Camargue. au musée de la Camargue. Elle explore l'évolution des regards portés sur ce territoire. Les photographies, les livres, les œuvres, les pièces de collection et vidéos présentés montrent que la Camargue n'a jamais cessé de nourrir les imaginaires, avec poésie et humour. Dans un autre style Flamenca !, l'exposition de Cécil Ka associée aux Rencontres d'Arles, réunit des portraits de ceux et celles qui s'habillent en costume traditionnel pendant la féria de Séville. Ambassadeurs de cette ville baignée par le Guadalquivir, ils revendiquent à la manière de nos Arlésiennes et gardians, une identité.

### Le 9 juillet à 10h30 Visite quidée

de l'exposition
Flamenca ! par
Estelle Rouquette,
conservateur
du musée de la
Camargue, et
la photographe
Cécil Ka. Sur inscription
au 04 90 97 10 82
musee@parc-camargue.fr



Photo : Cécil Ka

## Aux origines. De la Camargue jusqu'au 31 décembre Flamenca!

jusqu'au 26 septembre Ouvert tous les jours Tél. 04 90 97 10 82 www.museedelacamarque.com

# LE PUZZLE GÉANT DU MUSÉE DÉPARTEMENTAL ARLES ANTIQUE

ne aventure archéologique passionnante: c'est le rendez-vous donné par le Musée départemental Arles antique tout l'été. Des visites guidées sont en effet organisées au cœur de l'atelier de reconstitution des enduits peints prélevés sur le site de la Verrerie, à l'emplacement d'une luxueuse demeure romaine, dite maison de la Harpiste, jusqu'au 30 juillet. Ces moments exceptionnels ne doivent pas faire oublier les collections permanentes du musée, consacrées à l'archéologie d'Arles et sa région, à découvrir à travers un riche programme de visites et d'animations adaptées aux petits comme aux grands. Le Musée est également partenaire du festival Arelate (voir p. 46) les 21 et 22 août en organisant différents rendez-vous avec des spécialistes du patrimoine arlésien et des artistes.

## Musée départemental Arles antique

Presqu'île du cirque romain Tél. 04 13 31 51 03. www.arles-antique.departement13.fr







# TRÉSORS D'HISTOIRE DANS LES MONUMENTS

ARLESinfo | SPÉCIAL ÉTÉ



ous les jours de l'été, le service du patrimoine propose des visites, reconstitutions et spectacles dans les monuments antiques et médiévaux de la ville, dont on fête cette année le 40° anniversaire de l'inscription sur la liste du patrimoine mondial de l'Unesco. Les guides et les comédiens invitent les visiteurs à découvrir autrement les trésors du patrimoine arlésien que sont l'amphithéâtre, le cloître Saint-Trophime, le théâtre antique, les thermes de Constantin et les Alyscamps. Une richesse architecturale qui vaut le label Ville et Pays d'Art et d'Histoire à la ville d'Arles.

Photo: P. Praliaud / ville d'Arles



#### Tous les jours

Visites flash : amphithéâtre à 10h, 10h30, 11h, 11h30, 12h, 12h30 ; Théâtre antique à 13h30, 14h30, 15h30.

#### Les Mardis et Jeudis

Reconstitutions historiques, le théâtre romain, au Théâtre antique à 10h, 12h.

Combats de gladiateurs à l'amphithéâtre à 15h, 16h30, 18h.

#### Les Mercredis

Théâtre: Jason, Théâtre antique 10h, 12h (sauf le 14 juillet).

Spectacle: En route pour Compostelle, aux Alyscamps à 17h30.

#### Les Samedis

Combats de gladiateurs à l'amphithéâtre à 15h, 16h30 et 18h.

Visites spectacles à 17h30: Les archivistes rangent les Alyscamps, les 17, 24 juillet et 28 août,

En route pour Compostelle, aux Alyscamps le 21 août Les farces romaines, aux Thermes de Constantin, 10 et 31 juillet, 7 et 14 août.

#### **Les Dimanches**

Sports olympiques à l'amphithéâtre à 14h, 15, et 16h.

Visites spectacles à 17h30 : Les archivistes rangent les Alyscamps, les 11 et 25 juillet.

Les mémoires de l'amphithéâtre, les 18 juillet, 1er, 8, 15 et 22 août.

Les farces romaines, aux termes de Constentin le 29 août.

## Du 10 juillet au 29 août

Monuments d'Arles
Visites guidées et animations
comprises dans le prix
d'entrée du monument
(gratuit pour les -18 ans et les
Arlésiens).
Tél. 04 90 49 38 20
www.arles-agenda.fr

relate, journées romaines d'Arles souffle ses quinze bougies et la ville fête les 40 ans de son inscription au patrimoine mondial de l'Unesco grâce, entre autres, à ses monuments antiques. L'occasion est trop belle pour graver la nouvelle édition du festival dans le marbre avec une programmation XXL qui met à l'honneur l'architecture des fameux édifices arlésiens. Quel plus beau décor pour reconstituer des moments de vie de l'époque, tout cela réalisé au plus près de la vérité historique comme savent le faire Arelate et son partenaire, le musée départemental Arles antique. L'imaginaire, c'est l'affaire de Peplum, un rendez-vous cinématographique sous les étoiles.

#### Mardi 17 août

Ouverture du festival avec un défilé dans les rues d'Arles, à partir de 17h.

# Samedi 21 et dimanche 22 août

Animations au musée départemental Arles antique et au jardin Hortus.

#### Dimanche 15 et lundi 16 août

Forum de la bande dessinée antique, à Glanum-Saint-Rémy-de-Provence.

### Du lundi 16 au samedi 21 août

Festival du film Peplum, à 21h au théâtre antique. Chaque projection est précédée de rencontres.

le 16 : Le choc des Titans (2010)

le 17 : La Reine Soleil (2007) le 18 : Hercule contre les

vampires (1961)

le 19 : Jules César (1953) le 20 : John Carter (2012)

le 21: Les 10 Commande-

ments (1956)

## Du 15 au 22 août

Accueil Arelate, place de la République Tél. 04 90 18 41 20 (office de tourisme) www.festival-arelate.com festival-peplum.fr Photo: R. Boutillier / ville d'Arles

# **ARLES, VERSION LATINE**



# LES RUES EN MUSIQUE DU HAUT DE GAMME



Mariannick Saint-Céran Quintet

Photo : Arts et Musique en Provence

vant, les concerts des Rues en musique se tenaient sur les places arlésiennes. En raison du contexte sanitaire, ils migrent pour un temps au théâtre antique, sans perdre l'air de liberté qui les caractérise. D'où vient-il ? Certainement de la programmation éclectique proposée par la Direction de la culture de la Ville, une succession d'ambiances mélodiques puisées dans le répertoire du lyrique, jazz, classique, de la soul. À cela s'ajoute, parmi une cinquantaine de musiciens, des artistes de renommée internationale: la mezzo-soprano Marie-Ange Todorovitch, l'altiste Aurélie Entringer, le danseur de claquettes Fabien Ruiz, chorégraphe du film aux cinq Oscar, The artist.

#### Mercredi 4 août

soirée Duo, délices et opéra.

#### Vendredi 6 août

récital de piano d'Amandine Habib.

### Samedi 7 août

soirée Musiques de films

#### Mercredi 11 août

Mariannick Saint-Céran Quintet.

#### Vendredi 13 août

Quatuor Amedro.

Du 4 au 14 août à 19h30

Théâtre antique - Entrée libre Tél. 04 90 49 37 40.

# Samedi 14 août

soirée Danse. swing et jazz.



# **UNE FERIA DE RÊVE**

outes les arènes en rêvaient. Arles l'a fait. » Le directeur des arènes Jean-Baptiste Jalabert n'exagère pas : un duel Talavante -Roca Rey dans un décor goyesque, cela ressemble à l'affiche parfaite. Au sommet de son art lorsqu'il a brutalement interrompu sa carrière fin 2018, Alejandro Talavante fera son grand retour à Arles aux côtés du prodige péruvien. Ce mano a mano inédit, c'est la délicatesse face à la puissance, l'orfèvre face à l'ouragan. Mais les deux hommes ont en commun une tauromachie extrêmement. exposée. Frissons garantis. Ce ne sera pas le seul délice de cette feria entièrement goyesque, avec une autre corrida de luxe, une corrida à cheval et une novillada.

#### Les cartels

#### Vendredi 10 septembre à 17h30

Six novillos de Jalabert et Roland Durand pour Adam Samira, Miguel Aguilar, Manuel Perera.

#### Samedi 11 septembre à 17h

Six toros de Nuñez del Cuvillo, Adolfo Martin et Domingo Hernandez pour Alejandro Talavante et Andrés Roca Rey.

#### Dimanche 12 septembre à 11h

Six toros de Los Espartales pour les toreros à cheval Rui Fernandes, Diego Ventura et Duarte Fernandes.

#### Dimanche 12 septembre à 17h

Six toros de Jandilla et Vegahermosa pour Enrique Ponce, Antonio Ferrera, Miguel Angel Perera.



## Feria du riz

du 10 au 12 septembre. Arènes d'Arles

tél. 0 891 700 370 - arenes-arles.com



# **ET AUSSI EN SEPTEMBRE**

#### 18 et 19 septembre

Corso des prémices du riz. Journées du patrimoine.

#### Dimanche 19 septembre

Fête des associations

#### Du 16 septembre au 3 octobre

Eté indien(s) #4, avec plus de 100 contributeurs, expos, animations, rencontres et soirées insolites

www.eteindiens.com

#### Du 24 au 26 septembre

Championnat de France de Beach Volleu, dans les arènes d'Arles

#### Note de la rédaction

L'ensemble des manifestations sont organisées dans le respect des règles sanitaires en vigueur pour lutter contre la propagation de la Covid-19. La rédaction d'Arles Info ne peut être tenue responsable d'éventuelles annulations ou modifications qui interviendraient après la publication ou dont elle n'aurait pas été informée par les organisateurs. De même, l'annonce d'une manifestation dans Arles Info ne préjuge en aucune façon des autorisations administratives ou de sécurité auxquelles sont soumis les organisateurs.

#### MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE D'ARLES

Spécial été • directeur de la publication T. Pentagrossa • rédaction M.P. Garrabos (rédactrice en chef), F. Bourquet. M. Vallat-Cristianini, R. Vauzelle • mise en page C. Kay, B. Ghesquière • une Vincent van Gogh, Les Pissenlits, Saint-Remy-de-Provence, avril 1889. Huile sur toile, 35.5 x 57 cm. Don d'Herbert et Charlotte Wolfer-de Armas. 1973. Kunstmuseum Winterthur. © Kunstmuseum Winterthur.

• impression Pure-impression • dépôt légal 7 mai 2003 • issn 1283 5900 • rédaction tél. 04 90 49 37 92 • courriel

magazine@ville-arles.fr · direction de la communication de l'information et de la relation citoyenne Hôtel de ville - BP 90 196 - 13637 Arles cedex www.ville-arles.fr



Certifié PEFC

Ce produit est issu

pefc-france.org



arles-agenda.fr: le programme des manifestations

arles-info.fr: l'actualité de la ville d'Arles

ville-arles.fr: services et admnistration en ligne phototheque.arles.fr: l'actualité en images

kiosque.arles.fr: magazines et programmes en consultation

et téléchargement

facebook sur Facebook : facebook.com/ville.arles

# ADI ES A TANT À OFFDID!

**CULTURE, PATRIMOINE, TRADITIONS, GASTRONOMIE, GRANDS** ESPACES... ARLES ET LA CAMARGUE, C'EST TOUT ÇA À LA FOIS!

Suivez notre hashtag #Arlesatant sur les réseaux sociaux pour découvrir notre territoire. Préparez votre séjour sur notre site www arlestourisme.com et réservez dès aujourd'hui vos visites et vos excursions. On vous attend tout l'été sur l'esplanade Charlesde-Gaulle à Arles et aussi à Salin de Giraud. 1 Boulevard Pierre-Tournayre.

Tél. 04 90 18 41 20 www.arlestourisme.com